

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

C 166



Ediția în limba română

Comunicări și informări

Anul 66

11 mai 2023

Cuprins

II Comunicări

COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Comisia Europeană

2023/C 166/01	Nonoposiție la o concentrare notificată (Cazul M.10733 – CMA CGM / GEFCO) ⁽¹⁾	1
2023/C 166/02	Nonoposiție la o concentrare notificată (Cazul M.10697 – ARAMCO OVERSEAS COMPANY / LOTOS SPV 1) ⁽¹⁾	2

IV Informări

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Comisia Europeană

2023/C 166/03	Rata de schimb a monedei euro – 10 mai 2023	3
2023/C 166/04	O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației	4
2023/C 166/05	O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației	5

Oficiul European pentru Selecția Personalului

2023/C 166/06	Anunț de anulare a concursului general EPSO/AST/154/22 – Asistenți (AST 3) în următoarele domenii: 1. Gestiune financiară, 2. Contabilitate și trezorerie, 3. Achiziții publice, 4. Concepție grafică și producție de conținut vizual, 5. Comunicare digitală și socială, 6. Administrator de site	6
---------------	--	---

RO

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE.

INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

2023/C 166/07	Comunicare a Comisiei în temeiul articolului 16 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 1008/2008 al Parlamentului European și al Consiliului privind normele comune pentru operarea serviciilor aeriene în Comunitate – Modificarea obligațiilor de serviciu public pentru servicii aeriene regulate ⁽¹⁾	7
2023/C 166/08	Comunicare a Comisiei în temeiul articolului 17 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 1008/2008 al Parlamentului European și al Consiliului privind normele comune pentru operarea serviciilor aeriene în Comunitate – Invitație de participare la procedura de ofertare pentru operarea de servicii aeriene regulate în conformitate cu obligațiile de serviciu public ⁽¹⁾	8

V Anunțuri

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN DOMENIUL CONCURENȚEI

Comisia Europeană

2023/C 166/09	Publicarea unei cereri de modificare a caietului de sarcini al unei denumiri din sectorul vitivinicol în conformitate cu articolul 105 din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 al Parlamentului European și al Consiliului	9
---------------	--	---

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE.

II

*(Comunicări)*COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI
ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

COMISIA EUROPEANĂ

Nonoposiție la o concentrare notificată**(Cazul M.10733 – CMA CGM / GEFCO)****(Text cu relevanță pentru SEE)**

(2023/C 166/01)

La 25 iulie 2022, Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața internă. Prezenta decizie se bazează pe articolul 6 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾. Textul integral al deciziei este disponibil doar în limba engleză și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe site-ul internet al Direcției Generale Concurență din cadrul Comisiei, în secțiunea consacrată concentrărilor (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Acest site internet oferă diverse facilități care permit identificarea deciziilor de concentrare individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale;
- în format electronic, pe site-ul internet EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=ro>), cu numărul de document 32022M10733. EUR-Lex permite accesul online la legislația europeană.

⁽¹⁾ JOL 24, 29.1.2004, p. 1.

Nonoposiție la o concentrare notificată
(Cazul M.10697 – ARAMCO OVERSEAS COMPANY / LOTOS SPV 1)

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2023/C 166/02)

La 3 noiembrie 2022, Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața internă. Prezenta decizie se bazează pe articolul 6 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾. Textul integral al deciziei este disponibil doar în limba engleză și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe site-ul internet al Direcției Generale Concurență din cadrul Comisiei, în secțiunea consacrată concentrărilor (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Acest site internet oferă diverse facilități care permit identificarea deciziilor de concentrare individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale;
- în format electronic, pe site-ul internet EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=ro>), cu numărul de document 32022M10697. EUR-Lex permite accesul online la legislația europeană.

⁽¹⁾ JOL 24, 29.1.2004, p. 1.

IV

(Informări)

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE
UNIUNII EUROPENE

COMISIA EUROPEANĂ

Rata de schimb a monedei euro ⁽¹⁾

10 mai 2023

(2023/C 166/03)

1 euro =

Moneda	Rata de schimb	Moneda	Rata de schimb		
USD	dolar american	1,0950	CAD	dolar canadian	1,4657
JPY	yen japonez	148,18	HKD	dolar Hong Kong	8,5739
DKK	coroana daneză	7,4478	NZD	dolar neozelandez	1,7303
GBP	lira sterlină	0,86813	SGD	dolar Singapore	1,4541
SEK	coroana suedeză	11,1938	KRW	won sud-coreean	1 449,79
CHF	franc elvețian	0,9771	ZAR	rand sud-african	20,5005
ISK	coroana islandeză	149,90	CNY	yuan renminbi chinezesc	7,5818
NOK	coroana norvegiană	11,5485	IDR	rupia indoneziană	16 150,98
BGN	leva bulgărească	1,9558	MYR	ringgit Malaiezia	4,8821
CZK	coroana cehă	23,419	PHP	peso Filipine	60,995
HUF	forint maghiar	370,98	RUB	rubla rusească	
PLN	zlot polonez	4,5363	THB	baht thailandez	36,858
RON	leu românesc nou	4,9219	BRL	real brazilian	5,4497
TRY	lira turcească	21,3974	MXN	peso mexican	19,3954
AUD	dolar australian	1,6222	INR	rupie indiană	89,8185

⁽¹⁾ Sursă: rata de schimb de referință publicată de către Banca Centrală Europeană.

O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației

(2023/C 166/04)

**Fața națională a noii monede comemorative de 2 euro destinate circulației și emise de Statul Cetății Vaticanului**

Monedele euro destinate circulației au curs legal în toată zona euro. În vederea informării publicului și a tuturor părților care manipulează monedele, Comisia publică o descriere a modelelor tuturor noilor monede ⁽¹⁾. În conformitate cu concluziile Consiliului din 10 februarie 2009 ⁽²⁾, statele membre din zona euro și țările care au încheiat cu Uniunea Europeană un acord monetar privind emiterea de monede euro pot emite monede euro comemorative destinate circulației, cu anumite condiții, printre care aceea de a nu folosi decât valoarea de 2 euro. Aceste monede au aceleași caracteristici tehnice ca celelalte monede de 2 euro, însă fața lor națională prezintă un model comemorativ cu o puternică semnificație la nivel național sau european.

Țara emitentă: Statul Cetății Vaticanului

Obiectul comemorării: Împlinirea a 150 de ani de la moartea lui Alessandro Manzoni

Descrierea modelului: Modelul prezintă portretul lui Manzoni, un stilou și începutul capodoperei sale, „I Promessi Sposi”. În partea de sus, de la stânga la dreapta, în semicerc, se află inscripția „CITTÀ DEL VATICANO”. În partea de jos figurează inscripția „Alessandro Manzoni”, iar dedesubtul acesteia datele „1873-2023”. În partea stângă figurează simbolul monetăriei „R”.

Inelul exterior al monedei înfățișează cele 12 stele ale drapelului european.

Numărul estimat de monede care urmează să fie emise: 82 500

Data emisiunii: Mai 2023

⁽¹⁾ A se vedea JO C 373, 28.12.2001, p. 1, cu privire la fețele naționale ale tuturor monedelor emise în 2002.

⁽²⁾ A se vedea concluziile Consiliului Afaceri Economice și Financiare din 10 februarie 2009 și Recomandarea Comisiei din 19 decembrie 2008 privind orientările comune pentru fețele naționale ale monedelor euro și emiterea de monede euro destinate circulației (JO L 9, 14.1.2009, p. 52).

O nouă față națională a monedelor euro destinate circulației

(2023/C 166/05)



Fața națională a noii monede comemorative de 2 euro destinate circulației și emise de Statul Cetății Vaticanului

Monedele euro destinate circulației au curs legal în toată zona euro. În vederea informării publicului și a tuturor părților care manipulează monedele, Comisia publică o descriere a modelelor tuturor noilor monede ⁽¹⁾. În conformitate cu concluziile Consiliului din 10 februarie 2009 ⁽²⁾, statele membre din zona euro și țările care au încheiat cu Uniunea Europeană un acord monetar privind emiterea de monede euro pot emite monede euro comemorative destinate circulației, cu anumite condiții, printre care aceea de a nu folosi decât valoarea de 2 euro. Aceste monede au aceleași caracteristici tehnice ca celelalte monede de 2 euro, însă fața lor națională prezintă un model comemorativ cu o puternică semnificație la nivel național sau european.

Țara emitentă: Statul Cetății Vaticanului

Obiectul comemorării: 500 de ani de la moartea lui Pietro Perugino

Descrierea modelului: Modelul prezintă portretul lui Perugino și un detaliu al frescei sale, „Botezul lui Christos”, aflată în Capela Sixtină din Vatican. În colțul din dreapta sus, în semicerc, se află inscripția „CITTÀ DEL VATICANO”. În partea de jos se află inscripția „PERUGINO”, iar dedesubtul acesteia datele „1523-2023”. În partea stângă figurează simbolul monetăriei „R”.

Inelul exterior al monedei înfățișează cele 12 stele ale drapelului european.

Numărul estimat de monede care urmează să fie emise: 82 500

Data emisiunii: Mai 2023

⁽¹⁾ A se vedea JO C 373, 28.12.2001, p. 1, cu privire la fețele naționale ale tuturor monedelor emise în 2002.

⁽²⁾ A se vedea concluziile Consiliului Afaceri Economice și Financiare din 10 februarie 2009 și Recomandarea Comisiei din 19 decembrie 2008 privind orientările comune pentru fețele naționale ale monedelor euro și emiterea de monede euro destinate circulației (JO L 9, 14.1.2009, p. 52).

OFICIUL EUROPEAN PENTRU SELECȚIA PERSONALULUI

Anunț de anulare a concursului general EPSO/AST/154/22 – Asistenți (AST 3) în următoarele domenii: 1. Gestiune financiară, 2. Contabilitate și trezorerie, 3. Achiziții publice, 4. Concepție grafică și producție de conținut vizual, 5. Comunicare digitală și socială, 6. Administrator de site

(2023/C 166/06)

Se anulează concursul general EPSO/AST/154/22, al cărui anunț a fost publicat în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* ⁽¹⁾.

Decizia de anulare a concursului a fost luată de directorul EPSO în calitate de autoritate împuternicită să facă numiri, de comun acord cu organul de conducere al EPSO, și anume Consiliul de administrație interinstituțional. Decizia de anulare a concursului a fost luată în urma unei analize atente, luându-se în considerare mai multe dificultăți întâmpinate în prima etapă de selecție, legate în special de realizarea testelor supravegheate de la distanță și care au inclus disfuncționalități tehnice și preocupări legate de protecția datelor. Din cauza acestor dificultăți, nu au mai putut fi garantate standardul general de calitate avut în vedere și respectarea principiului egalității de tratament aplicabil tuturor candidaților care participă la concurs. Prin urmare, este în interesul serviciului să nu se continue selecția în cadrul concursului EPSO/AST/154/22.

⁽¹⁾ JO C 363 A, 22.9.2022, p. 1.

INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

Comunicare a Comisiei în temeiul articolului 16 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 1008/2008 al Parlamentului European și al Consiliului privind normele comune pentru operarea serviciilor aeriene în Comunitate

Modificarea obligațiilor de serviciu public pentru servicii aeriene regulate

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2023/C 166/07)

Stat membru	Franța
Rutele vizate	Ajaccio – Paris Orly Ajaccio – Marsilia Ajaccio – Nisa Bastia – Paris Orly Bastia – Marsilia Bastia – Nisa Calvi – Paris Orly Figari – Paris Orly Calvi – Marsilia Calvi – Nisa Figari – Marsilia Figari – Nisa
Data inițială a intrării în vigoare a obligațiilor de serviciu public	ianuarie 1986
Data intrării în vigoare a modificărilor	1 ianuarie 2024
Adresa de la care se pot obține textul, precum și toate informațiile și/sau documentele referitoare la obligația de serviciu public	Adunarea din Corsica a definit noi obligații de serviciu public impuse serviciilor aeriene regulate între Paris (Orly), Marsilia și Nisa, pe de o parte, și Ajaccio, Bastia, Calvi și Figari, pe de altă parte, și a adoptat principiul delegării de serviciu public pentru exploatarea serviciilor aeriene în Corsica: https://www.isula.corsica/assemblea/downloads/ Pentru informații suplimentare: OFFICE DES TRANSPORTS DE LA CORSE A l'attention de Monsieur le Directeur général 19 avenue Georges Pompidou BP 501 à Ajaccio Cedex (20186) FRANCE Tel. +33 495237130 Fax +33 495201631 Persoană de contact: Jean-François Santoni Tel. +33 495237130 E-mail: contact@otc-corse.fr

Comunicare a Comisiei în temeiul articolului 17 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 1008/2008 al Parlamentului European și al Consiliului privind normele comune pentru operarea serviciilor aeriene în Comunitate

Invitație de participare la procedura de ofertare pentru operarea de servicii aeriene regulate în conformitate cu obligațiile de serviciu public

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2023/C 166/08)

Stat membru	Franța
Rutele vizate	Ajaccio – Paris Orly (lot nr. 1) Ajaccio – Marsilia (lot nr. 2) Ajaccio – Nisa (lot nr. 3) Bastia – Paris Orly (lot nr. 4) Bastia – Marsilia (lot nr. 5) Bastia – Nisa (lot nr. 6) Calvi – Paris Orly (lot nr. 7) Figari – Paris Orly (lot nr. 8) Calvi – Marsilia și Calvi – Nisa (lot nr. 9) Figari – Marsilia și Figari – Nisa (lot nr. 10)
Perioada de valabilitate a contractului	1 ianuarie 2024 – 31 decembrie 2027
Data-limită de depunere a candidaturilor și a ofertelor	10 iulie 2023 (ora 12.00, ora Parisului)
Adresa de la care se pot obține textul invitației de participare la procedura de ofertare, precum și toate informațiile și/sau documentele pertinente referitoare la procedura de ofertare și la obligația de serviciu public	BIROUL DE TRANSPORT DIN CORSICA În atenția directorului general 19 Avenue Georges Pompidou BP 501, Ajaccio Cedex (20186) FRANCE Tel. +33 495237130 Fax +33 495201631 Coordonatele platformei electronice: https://www.achatpublic.com

V

(Anunțuri)

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN
DOMENIUL CONCURENȚEI

COMISIA EUROPEANĂ

**Publicarea unei cereri de modificare a caietului de sarcini al unei denumiri din sectorul vitivinicol în
conformitate cu articolul 105 din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 al Parlamentului European și al
Consiliului**

(2023/C 166/09)

Prezenta publicare conferă dreptul de opoziție la cerere în temeiul articolului 98 din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽¹⁾ în termen de două luni de la data prezentei publicări.

CERERE DE MODIFICARE A CAIETULUI DE SARCINI

„Terasale Dunării”**PGI-RO-A1077-AM01****Data cererii: 8.4.2015****1. Normele aplicabile modificării**

Articolul 105 din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 – modificare care nu este minoră

2. Descrierea și motivele modificării**2.1. Redemarcare a ariei geografice delimitate prin includerea unor noi localități**

A fost modificat caietul de sarcini în privința ariei delimitate de producere a vinurilor IGP prin lărgirea ariei geografice cu comune situate în județul Giurgiu (comunele Herești, Izvoarele, Iepurești) în care se găsesc plantații de struguri pentru obținerea de vinuri de calitate cu IGP, comune care prezintă condiții climatice similare arealului IGP prin apropierea acestora de localități incluse în aria delimitată.

Existența factorilor de ecosistem viticol favorabili pentru obținerea vinurilor cu indicația Terasale Dunării pentru o serie de localități nominalizate ca areal viticol fac posibilă încadrarea acestora în arealul delimitat al indicației geografice. Aria geografică va fi redemarcată prin includerea localităților menționate în cererea asociației, respectiv satele Herești, Izvoarele, Chiriacu, Dimitrie Cantemir, Petru Rareș, Radu Vodă, Valea Bujorului, Iepurești, Valter Mărcineanu, Chirculești, Bănești, Stâlpu, Gorneni.

Factorii de ecosistem viticol caracterizează o bună preabilitate pentru cultura și buna dezvoltare a viței de vie (temperatură medie anuală, temperatură medie lunară, precipitații medii lunare, precipitații anuale, etc.) pentru plantațiile situate pe teritoriul comunelor Herești, Iepurești și Izvoarele. Aceștia sunt în concordanță cu cei înregistrați la nivelul întregii regiuni viticole a Teraselor Dunării, motiv care îndreptățește includerea în arealul delimitat al acestei indicații a comunelor mai sus menționate, cu satele aferente.

(1) JO L 347, 20.12.2013, p. 671.

Ca urmare, a fost modificat Cap. III din caietul de sarcini și secțiunile 6 și 8 din documentul unic.

DOCUMENT UNIC

1. Denumirea produsului

Terasele Dunării

2. Tipul indicației geografice

IGP – Indicație geografică protejată

3. Categoriile de produse vitivinicole

1. Vin

4. Descrierea vinului (vinurilor)

1. *Caracteristici analitice și organoleptice - vinuri albe*

DESCRIERE TEXTUALĂ CONCISĂ

Vinurile albe au aspect limpede, luciu cristalin, culoare galben verzui spre galben auriu cu gust catifelat, la înobilare cu arome de fructe de toamnă și vanilie, note de măr, pere, gutui, fructe tropicale (ananas), de unt proaspăt la vinurile maturate la vas de lemn. Ca vinuri tinere sunt caracterizate prin prospețime accentuată, fructuositate cu aromă de flori de salcâm, flori de tei, busuioc, sau note de citrice și măr verde când aciditatea este persistentă.

Caracteristici analitice generale

Tăria alcoolică totală maximă (% în volume)	15,0
Tăria alcoolică dobândită minimă (% în volume)	10,0
Aciditatea totală minimă	3,5 miliechivalenți per litru
Aciditatea volatilă maximă (în miliechivalenți per litru)	18,0
Cantitatea totală maximă de dioxid de sulf (în miligrame per litru)	200

2. *Caracteristici analitice și organoleptice - vinuri roșii*

DESCRIERE TEXTUALĂ CONCISĂ

Vinurile roșii au nuanțe violacee la vinul tânăr, până la roșu rubiniu intens (sau rubiniu), după maturarea la vas de lemn când aroma are tentă erbacee, însă prin maturare la vas de lemn un timp mai îndelungat se formează buchet cu arome de vanilie, ciocolată, uneori condimente. Vinurile tinere au arome de fructe de pădure (zmeură, fragi, mure). Unele vinuri tinere de un roșu-violaceu au și arome de fructe bine coapte, ca prune, piersici, pere. La multe vinuri maturarea în baricuri sau butoaie de lemn aduce corpolență acestora și buchet de maturare cu arome de prune uscate și scorțișoară, uneori nuanța vinului poate deveni și roșu închis rubiniu când este onctuos și capătă arome de coacăze negre.

Caracteristici analitice generale	
Tăria alcoolică totală maximă (% în volume)	15,0
Tăria alcoolică dobândită minimă (% în volume)	10,0
Aciditatea totală minimă	3,5 grame per litru, exprimată ca acid tartric
Aciditatea volatilă maximă (în miliechivalenți per litru)	20,0
Cantitatea totală maximă de dioxid de sulf (în miligrame per litru)	150

3. Caracteristici analitice și organoleptice - vinuri roze

DESCRIERE TEXTUALĂ CONCISĂ

Vinurile roze au arome proaspete de fructe de pădure, de cireșe și fructuozitate, sunt vinuri de un roz pal spre roz mediu poate chiar somon foarte pal, cu textură lejeră, sunt vinificate cel mai adesea ca vinuri seci, demiseci și demidulci echilibrate.

Caracteristici analitice generale	
Tăria alcoolică totală maximă (% în volume)	15,00
Tăria alcoolică dobândită minimă (% în volume)	10,00
Aciditatea totală minimă	3,5 grame per litru, exprimată ca acid tartric
Aciditatea volatilă maximă (în miliechivalenți per litru)	18,0
Cantitatea totală maximă de dioxid de sulf (în miligrame per litru)	200

5. Practici vitivinicole

(a) Practici oenologice esențiale

Fără dispoziții suplimentare.

(b) Producții maxime

1. Fetească regală, Fetească albă, Riesling italian, Băbească gri

17 000 de kilograme de struguri la hectar

2. Crămpoșie selecționată, Aligote, Riesling de Rhin, Pinot gris, Pinot blanc, Sauvignon, Chardonnay, Traminer roz

15 000 de kilograme de struguri la hectar

3. Tămâioasă Românească, Muscat Ottonel, Cabernet Sauvignon, Merlot, Pinot noir, Cabernet franc, Fetească neagră

15 000 de kilograme de struguri la hectar

4. Băbească neagră, Syrah, Dornfelder, Rebo, Malbec, Negru de Drăgășani, Sangiovese

15 000 de kilograme de struguri la hectar

5. vinuri albe
135 de hectolitri la hectar
6. vinuri roșii, vinuri roze
120 de hectolitri la hectar

6. Aria geografică delimitată

- jud. Teleorman
municipiul Zimnicea cu localitățile componente.
- jud. Giurgiu
com. Daia cu satele Daia, Dăița, Plopșoru.
com. Greaca cu satele Greaca, Puțu Grecii;
com. Hotarele cu satul Hotarele, Isvoarele;
com. Prundu cu satele Prundu, Puieni;
com. Băneasa cu satul Pietrele;
com. Herești cu satul Herești;
com. Izvoarele cu satele Izvoarele, Chiriacu, Dimitrie Cantemir, Petru Rareș, Radu Vodă, Valea Bujorului;
com. Iepurești cu satele Iepurești, Valter Mărăcineanu, Chirculești, Bănești, Stâlpu, Gorneni.
- jud. Constanța:
com. Ostrov cu satele Ostrov, Almălău, Galița;
com. Lipnița cu satele Lipnița, Coslugea, Canlia;
com. Băneasa cu satele Băneasa, Negureni, Făurei;
com. Ion Corvin cu satele Ion Corvin, Crângu, Brebeni, Răriștea, Viile;
com. Oltina cu satele Oltina, Satu Nou, Răzoarele, Strunga;
com. Aliman cu satele Aliman, Dunăreni, Vlahii, Floriile.
- jud. Ialomița
municipiul Fetești cu localitățile componente.
- jud. Brăila
municipiul Însurăței cu satele Lacu Rezii, Măru Roșu, Valea Călmățui
com. Berteștii de Jos cu satele Berteștii de Jos, Spiru Haret;
com. Victoria cu satul Victoria;
com. Bărăganul cu satul Bărăganul

7. Soiul/soiurile de struguri de vin principal/principale

- Aligoté B - Plant de trois, Plant gris, Vert blanc, Troyen blanc
Băbească gri G
Băbească neagră N - Grossmuttertraube, Hexentraube, Crăcana, Rară neagră, Căldărușă, Serecsia
Cabernet Franc N
Cabernet Sauvignon N - Petit Vidure, Burdeos tinto
Chardonnay B - Gentil blanc, Pinot blanc Chardonnay

Crâmpoșie selecționată B

Fetească albă B - Păsărească albă, Poama fetei, Mädchentraube, Leanyka, Leanka

Fetească neagră N - Schwarze Mädchentraube, Poama fetei neagră, Păsărească neagră, Coadă rândunicii

Fetească regală B - Königliche Mädchentraube, Königsast, Kiralyleanka, Dănășană, Galbenă de Ardeal

Muscat Ottonel B - Muscat Ottonel blanc

Pinot Gris G - Affumé, Grauer Burgunder, Grauburgunder, Grauer Mönch, Pinot cendré, Pinot Grigio, Ruländer

Rebo N

Riesling italian B - Olasz Riesling, Olaszriesling, Welschriesling

Syrah N - Shiraz, Petit Syrah

Traminer Roz Rs - Rosetraminer, Savagnin Roz, Gewürztraminer

8. Descrierea legăturii (legăturilor)

8.1. Detaliile ariei geografice

Forma principală de relief este terasa, iar trecerea spre terasa următoare se face printr-un versant cu expoziție sudică, fără procese de eroziune. Sistemul de Terasa al Dunării constituie o unitate geomorfologică distinctă și a avut drept cauză a formării acumularea depozitelor loessoide și fenomenul de ridicare continuă a Câmpiei Burnazului. Relieful e alcătuit din suprafețe plane de terasă și versanți, inclusiv frunți de terasă, spre văile Dunării, dar include și o zonă de câmpie parazitată de nisipuri vâlurite eolian.

Majoritatea plantațiilor sunt localizate pe treapta mai joasă și pe pantele taluzului dunărean al acestora și pe cele ale versanților, văilor torențiale amenajate în terase. Regiunea e caracterizată printr-un climat temperat continental de tranziție sau temperat continental excesiv cu bilanț caloric ridicat, amplitudini mari ale temperaturii aerului cu influențe datorate apropierii de fluviul Dunărea și a lacurilor din zonă, care determină acumularea simultană a zaharurilor, antocienilor și taninurilor în proporții optime pentru calitate.

Principalii parametri de caracterizare a favorabilității climatice temperatură și precipitații (monitorizare 2010-2012) sunt:

- temperatură medie anuală de 11,4 °C, cu limite de variație cuprinse între 10,9-12,0 °C
- temperatură medie lunară multianuală cea mai ridicată - în luna iulie (24,6 °C), cea mai scăzută în februarie (-3,0 °C).
- temperaturi minime absolute extreme din timpul iernii coboară foarte rar până la -24,0 °C., neimpunându-se cultura protejată a viței-de-vie.
- în perioada de vegetație, în medie 342 mm precipitații (323,1-359,6 mm), cu aproximativ 100 mm mai mult comparativ cu media de 250 mm, considerată prag minim pentru cultura viței-de-vie fără irigație.
- prin intensitate și frecvență, regimul eolian este dominat de vânturile din direcția de nord-est, urmate de cele din est, cele din sud-vest și cele din vest, în cursul anului caracteristicile frecvenței vânturilor păstrându-se în limite reduse și schimbându-se sub influența circulației generale a atmosferei.
- datorită reliefului său de câmpie, monoton din punct de vedere hipsometric, durata medie anuală a strălucirii soarelui oscilează în jurul a 2 250 ore, exprimându-se printr-un aport energetic în jur de 127 kcal/cm² pe an.
- semestrul cald al anului (aprilie-septembrie) deține ponderea principală sub raportul numărului de ore de strălucire a soarelui (circa 70 %), în medie, aproximativ 1 600.

În semestrul rece (octombrie-aprilie), valorile medii ale numărului de ore de strălucire a soarelui (în jur de 650 de ore) sunt mult mai mici comparativ cu cele specifice sezonului de vegetație, ca urmare a creșterii frecvenței nebulozității stratiforme și a cezurilor determinate de inversiunile termice.

8.2. *Detalii privind produsul*

Vinurile albe au la înobilare arome de fructe de toamnă și vanilie, de fructe tropicale, unt proaspăt la vinurile maturate la vas de lemn; sub forma vinurilor tinere au caracteristică de prospețime accentuată și fructuozitate. Olfactiv prezintă arome florale (flori de salcâm, flori de tei), dar și note de citrice, caz în care au aciditate persistentă.

Vinurile roșii au intensitate, maturarea la vas de lemn determină apariția aromelor ierboase, iar dacă durează timp mai îndelungat conturează și buchet cu aromele vanilate, de ciocolată, chiar condimente. Mai rar obținute sub forma vinurilor tinere, ele au arome de fructe de pădure, fructe bine coapte (prune, piersici, pere). La multe vinuri maturarea în baricuri aduce corpolență și buchet de maturare cu nas de prune uscate și scorțișoară, vinurile devin onctuoase, cu catifelare.

Vinurile roze au aroma proaspătă a fructelor de pădure, culoarea lor este una roz pal/roz mediu/somon pal, textura este lejeră, vinificarea lor este cel mai adesea ca vinuri seci, demiseci și demidulci.

8.3. *Interacțiunea cauzală*

Legat de legătura de cauzalitate arie-produs, pentru vinurile cu IG Terasele Dunării baza acestei legături dintre vinurile obținute și originea lor geografică o constituie calitatea sa specifică.

Expoziția dealurilor oferă condiții foarte bune pentru ca strugurii să ajungă la maturitate deplină și să îndeplinească toate caracteristicile organoleptice și fizico-chimice necesare obținerii unor vinuri de calitate. Zona se încadrează în grupa climatică ce caracterizează indicația geografică „Terasele Dunării”, respectiv climat cu secetă moderată, temperat cald și cu nopți foarte reci, iar expunerea dealurilor permite mai mult de 1 500 ore de strălucire a soarelui, ceea ce creează o situație favorabilă pentru definitivarea aromelor de măr, pere, gutui, fructe tropicale (ananas), a fructuozității, aromelor florale de salcâm, flori de tei, busuioc, sau a celor de citrice, măr verde. Arealul are potențial pentru obținerea de vinuri roșii și aromate, în condițiile în care temperatura medie anuală depășește 10 °C, iar a lunii celei mai calde depășește 21 °C.

Microclimatul temperat-continental local influențează condițiile de maturare ale strugurilor, iar corelat cu cernoziomurile argilo-nisipoase, deluviale și proluviale locale creează condiții favorabile viței-de-vie, cu posibilitatea obținerii de bune randamente pe terasele și pe versanții cu pante line și expozițiile sudice unde sunt resursele optime de căldură și lumină, expunere generoasă pentru conturarea aromelor fructate, florale și obținerea prospețimii în gust la vinurile tinere.

Tipul de climat prezent în areal determină realizarea unei maturități lente, suficiente cât strugurii să acumuleze zaharuri pentru definitivarea de arome fructate în special cele primare de la vinurile albe tinere.

Cernoziomurile argiloluviale determină obținerea de vinuri cu personalitate, ele tind să conserve temperaturile mai reci și să rețină umezeala, de pe aceste soluri se obțin vinuri catifelate, rotunde, care au aciditate mai scăzută, cu pregnante arome fructate (fructe roșii coapte) și florale proaspete (flori de salcâm, flori de tei). Climatul este favorabil pentru ca gradul de coacere maxim să poată fi atins ușor, acumulările de zaharuri se fac lent, aromele se definitivează optim.

9. **Alte condiții esențiale**

—

Link către caietul de sarcini al produsului

https://www.onvpv.ro/sites/default/files/caiet_sarcini_ig_terasele_dunarii_modif_cf_cererii_din_28.01.2015_notificarii_16.05.2022_no_track_changes.pdf

ISSN 1977-1029 (ediție electronică)
ISSN 1830-3668 (ediție tipărită)



Oficiul pentru Publicații
al Uniunii Europene
L-2985 Luxemburg
LUXEMBURG

RO